



PFARRBRIEF BOLLETTINO

Pfarrei zur Erhöhung des Hl. Kreuzes
Parrocchia Esaltazione S. Croce

BURGSTALL – POSTAL

Nr. 15 – 2022

18.07. – 07. 08. 2022



St. Christophorus

Tisens

Gottesdienste – Liturgia

18. – 24.07. 2022

16. Woche im Jahreskreis

17. SONNTAG im J. – Christophorus-Sonntag XVII DOMENICA – San Cristoforo

24.07. 10:15 WORT-GOTTES-FEIER

Christophorus-Opfer-Sammlung

**Avete ricevuto lo Spirito che rende figli adottivi,
per mezzo del quale gridiamo: Abbà! Padre.**

Lc 8,15

25. – 31.07. 2022

17. Woche im Jahreskreis

HUNGER MACHT KEINE FERIEN

Am **Freitag, 29. Juli 2022 um 15.00 Uhr** läuten für fünf Minuten alle Glocken der Pfarrkirchen geläutet werden.

Das Läuten zur Sterbestunde Jesu soll an die vielen Menschen, die weltweit an Hunger sterben, erinnern und zum Gebet einladen. In diesem Anliegen soll auch am **Sonntag, 31. Juli** bei den Gottesdiensten gebetet werden.

LA FAME NON FA FERIE

In occasione della campagna di sensibilizzazione della Caritas diocesana, venerdì 29 luglio 2022, alle ore 15, suoneranno le campane per 5 minuti. I rintocchi delle campane ricordano la morte di Gesù e, in questa occasione, serviranno a ricordare anche le tante persone che muoiono di fame nel mondo.

18. SONNTAG im Jahreskreis

XVIII DOMENICA del tempo ordinario

31.07. Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
 10:15 S. Messa per la parrocchia
 Gedenken an / memoria di: Francesca Simon
 Josef, Maria und Waltraud Zipperle

**Se siete risorti con Cristo, cercate le cose lassù,
dove è Cristo, seduto alla destra di Dio;
rivolgete il pensiero alle cose di lassù,
non a quelle della terra. Col 3,1**

01. – 07.08. 2022 18. Woche im Jahreskreis

SAMSTAG – SABATO

Vorabend 19. SONNTAG im Jahreskreis

06.08. 19:00 Hl. Messe – Gedenken an:
 Maximilian Stoll u. Erich Christofolini (Jahrtag)
 Engelbert Horrer (Jahrtag)
 Sophia Horrer (Jahrtag)

19. SONNTAG im Jahreskreis

XIX DOMENICA del tempo ordinario

07.08. S. Messa per la parrocchia
 10:15 Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
 Memoria di / Gedenken an:

Pfarrei: pfarrei.burgstall@gmail.com

Bürozeit: Freitag – venerdì ore 8:45 – 9:30 Uhr

P. Peter: Tel. 338.5803754 – E-Mail: p.peter@gmx.net

CHRISTOPHORUS-OPFER

Am **Samstag/Sonntag, den 23./24. Juli** wird das sog. Christophorus-Opfer eingesammelt. Die Spenden als Dank für unfallfrei gefahrene Kilometer dienen dem Ankauf von Fahrzeugen für die Missionstätigkeit. Allen ein herzliches „Vergelt's Gott“!

OFFERTE SAN CRISTOFORO

Domenica 24 luglio siamo invitati a dare un'offerta per i mezzi di trasporto (auto, moto etc.) per i missionari e le attività missionarie. A tutti grazie di cuore.

ABWESEND – ASSENTE

Vom 25.–29. Juli ist P. Peter abwesend. In dringenden Fällen (Beerdigung) vertritt ihn P. Christoph (Tel. 333 439 1748) Dal 25 al 29 luglio P. Peter è assente. Nei casi urgenti (funerale) sarò sostituito da P. Christoph.

MEERFERIEN in Torre Pedrera

vom 01.09. – 13.09.2022. Information und Anmeldungen: Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft Lana
Tel: 0473-553034

BÜROZEITEN – ORARIO

Die Bürozeiten sind im Pfarrbrief, im Schaukasten bei der Kirche, auf der Homepage und an der Tür zum Pfarrbüro angegeben. In diesen Wochen sind folgende Bürozeiten:

- Freitag/venerdì, 22.07. 8:45 – 9:30 Uhr
- Freitag/venerdì, 05.08. 8:45 – 9:30 Uhr
- Freitag/venerdì, 12.08. 8:45 – 9:30 Uhr